

Návod: Nastavitelný otvírák na zavařovací sklenice

- 1) Umístěte otvírák na víko nádoby a přitáhněte úchytku se zoubky co nejvíce k víku – dbejte na to, aby páčka byla otevřená (tedy nebyla svíse s produktu, ale otevřená směrem ven).
- 2) Ujistěte se, že zoubky leží na víku a ne na sklenici pod víkem (zoubky slouží proti proklouznutí víka – hrozí poničení víka při otvírání).
- 3) Otočte páčku tak, aby byla svíse s produktem – tímto se zoubky zarazí do víka, aby neprokluzoval.
- 4) Držte nádobu pevně jednou rukou a otočte víkem proti směru hodinových ručiček (Ujistěte se, že otvírák pevně svírá víko).
- 5) Pokud je víko těsné, vyvíjejte stálý tlak, dokud se víčko nezačne uvolňovat.
- 6) Jakmile se víko uvolní, sejměte otvírač a v případě potřeby dokončete odšroubování víka rukou.

Návod k použití



Manual: Adjustable jar opener

- 1) Place the opener on the lid of the container and pull the handle with the teeth as close to the lid as possible - make sure the lever is open (so not vertically with the product, but open outwards).
- 2) Make sure the teeth are on the lid and not under the lid of the jar (the pointed part serves to prevent the lid from slipping – it prevents damage to the lid when opening).
- 3) Turn the lever so that it is vertical with the product - this will engage the teeth in the lid so that it does not slip.
- 4) Hold the container firmly with one hand and turn the lid counterclockwise (Make sure the opener grips the lid tightly).
- 5) If the lid is tight, apply steady pressure until the lid begins to loosen.
- 6) Once the lid is free, remove the opener and finish unscrewing the lid by hand if necessary.

Instrukcja obsługi: Regulowany otwieracz do słoików

- 1) Umieść otwieracz na wieczku pojemnika i pociągnij uchwyt z zębami jak najbliżej wieczka - upewnij się, że dźwignia jest otwarta (czyli nie w pionie wraz z produktem, ale otwarta na zewnątrz).
- 2) Upewnij się, że zęby są na wieczku, a nie pod wieczkiem słoika (ostra część służy do zapobiegania zsuwaniu się pokrywki – zapobiega uszkodzeniu pokrywki podczas otwierania).
- 3) Obróć dźwignię tak, aby była pionowa względem produktu - to pozwoli na wpięcie zębów w wieczko, aby nie zsunęło się.
- 4) Trzymaj pojemnik mocno jedną ręką i odkręć wieczko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (upewnij się, że otwieracz dobrze chwyta wieczko).
- 5) Jeśli wieczko jest mocno dokręcone, wywieraj równomierny nacisk, aż zaczniesz odkręcać.
- 6) Gdy wieczko się odkręci, usuń otwieracz i dokończ odkręcanie wieczka ręcznie, jeśli będzie to konieczne.

Használati útmutató: Állítható befőttesüveg nyitó

- 1) Helyezze az nyitót a tartály fedelére, és húzza meg a fogantyút a fogakkal a fedéllel minél közelebb - győződjön meg róla, hogy a kart betárt (azaz ne függőlegesen, hanem kifelé legyen nyitva a termékkel).
- 2) Győződjön meg arról, hogy a fogak a fedélre illeszkednek, és nem a fedél alatt vannak (a hegyes rész a fedél elcsúszásának megakadályozására szolgál – megakadályozza a fedél károsodását nyitáskor).
- 3) Fordítsa el a kart úgy, hogy függőlegesen legyen a termékkel - ez lehetővé teszi, hogy a fogak beakadjanak a fedélbe, és ne csússzanak el.

- 4) Egy kézzel erősen tartsa a tartályt, és forgassa el a fedőt az óramutató járásával ellentétes irányban (győződjön meg róla, hogy a nyitó szorosan tartja a fedőt).
- 5) Ha a fedő szorosan záródik, fokozatos nyomást alkalmazzon, amíg el nem kezd lazulni.
- 6) Amikor a fedő kioldódik, vegye le az nyitót, és kézzel fejezze be az utolsó elvitelest, ha szükséges.

Instrukțiuni: Deschizător ajustabil pentru borcane

- 1) Așezați deschizătorul pe capacul recipientului și trageți mânerul cu dinții cât mai aproape de capac - asigurați-vă că maneta este deschisă (adică nu verticală cu produsul, ci deschisă în afară).
- 2) Asigurați-vă că dinții sunt pe capac și nu sub capacul borcanului (partea ascuțită servește pentru a preveni alunecarea capacului – previne deteriorarea capacului la deschidere).
- 3) Rotați maneta astfel încât să fie verticală cu produsul - acest lucru va încleșta dinții în capac pentru a nu aluneca.
- 4) Țineți recipientul ferm cu o mână și rotați capacul în sens invers acelor de ceasornic (asigurați-vă că deschizătorul prinde bine capacul).
- 5) Dacă capacul este strâns, aplicați o presiune constantă până când capacul începe să se desfacă.
- 6) După ce capacul este liber, îndepărtați deschizătorul și terminați de desfăcut capacul manual, dacă este necesar.